राष्ट्रीय परीक्षण सेवा-भारत
NATIONAL TESTING SERVICE-INDIA

कार्यक्रम प्रतिवेदन प्रारूप
PROGRAMME REPORT PROFORMA

1. कार्यक्रम का शीर्षक Title of the Programme	**6 Day Training-cum-workshop on Testing & Evaluation and Item writing Practice in Tamil (Hybrid mode).**
2. दिनांक/Date	**22nd to 27th January 2024**
3. स्थान/Place	CAS in Linguistics, Annamalai University, Annamalainagar, Tamil Nadu.
4. प्रणाली/Mode	Hybrid Mode - Initial 3 days face to face and next 3 days online mode.
5. प्रतिभागियों की संख्या Number of the participants a. विद्यालय / महाविद्यालय / विश्वविद्यालयों के अध्यापक School / College / Univ. Teachers b. शोधार्थी/ Research Scholars c. परास्नातक छात्र/Postgraduate Students कुल /Total	55 applied 55 participants selected 51 have registered 50 participants actively participated All the participants have reached their target of 100 Question Items and above. All the participants are Assistant Professors/Lecturers/Assistant Teachers & Research scholars from Cuddalore region of Tamil Nadu. Total 51 participants
6. बाह्य विशेषज्ञों के नाम तथा पद Name and Designation of subject experts	**External Experts:** Dr. V. Ilangovan, former SRP, NTS-I, CIIL, Mysuru; Dr. R. Saranya, Director, CAS in Linguistics, Annamalai University, Annamalainagar **Internal faculties:** Dr. R. Shakunthala (RP-academic, NTS-I) Dr. AR. Muthukkaruppan (JRP-Tamil, NTS-I) Dr. Murali Mohana N. (Officer-General, NTS-I) and Shri N. Kashyap (JRP-Technical, NTS-I)
7. कार्यक्रम के दौरान किये गये विषयों पर चर्चा Topics covered during the discussion	❍Basic concepts of Testing and Evaluation; ❍ Taxonomy of Educational Objectives; ❍ Communication and Language Skills; ❍ Tamil Language Aspects w.r.t GFR; ❍ Tamil Literature Aspects w.r.t. GFR; ❍ Introduction to Dimensional Problem (Lang. & Lit.); ❍ Item Types: Objective Type; ❍ Item Types: Subjective Type; ❍IFC and Scoring Procedures Question Item writing Practice (Offline) ❍ Question Paper Retrieval Demo & Introduction to Tamil Question Inputting System (Online) ❍ Item Writing Practice (Subjective & Objective).
8. क्या कार्यक्रम से एनईपी-2020 के उद्देश्यों को पूरा करने में सहायता मिली? विवरण दें। Did the progrmme assist in fulfilling the objectives of NEP-2020? Provide Details.	Yes. This training-cum-workshop fulfills the NEP-2020 point in Chapter 5.15 … "Teachers will be given continuous opportunities for self-improvement and to learn the latest innovations and advances in their professions". This programme has been conducted for creating motivated, energized and capable faculty as determined by the NEP-2020
9. प्रश्न-पद निर्माण की संख्या No. of Question Item prepared	**4732 Question Items prepared (Inputted in the Database)**
10. क्या प्रतिभागियों को प्रशिक्षण सामग्री प्रदान की गई? विवरण दें। Was the training material provided to the participants? Provide Details.	Yes**. Shared PPT of below Topics with participants :** ❍ Basic concepts of Testing and Evaluation; ❍Taxonomy of Educational Objectives; ❍ Communication and Language Skills; ❍ Tamil Language Aspects w.r.t GFR; ❍ Tamil Literature Aspects w.r.t. GFR; ❍ Item Types: Objective & Subjective Type and ❍Introduction to IFC and Dimensional Problems.
11. अनुदेश का माध्यम Medium of Instruction	**Tamil and English**
12. क्या कार्यक्रम की ब्रीफिंग मीडिया में प्रसारित की गई थी? विवरण दें। Was the briefing of the programme	Yes, the announcement of the programme was uploaded on NTS-I official website and its social media sites like WhatsApp, facebook, linkedIn, etc., and shared to various academic groups and the

circulated in media? Provide details.	participants from Chidambaram, Cuddalore, Ariyalur, Nagapattinam, and Perambalur districts who have previously participated in the programme. The report of the inaugural session of this programme was sent to media (through the Office of PRO, Annamalai University) to be publish as a news item. As a result, the workshop news was published in 3 major Tamil dailies. And all the photographs of the workshop (Inaugural, academic and valedictory sessions) uploaded on NTS-I social media sites and its website.

13. कार्यक्रम का सारांश
14. Summary of the program (Regional Language and English).

Regional Language (Tamil):

நுண் தேர்வு மற்றும் மதிப்பீடு - தமிழில் வினா உரு தயாரித்தல் குறித்த ஆறு நாள் பயிற்சிப் பட்டறை (கலப்பு முறை), அதாவது நேரடி மற்றும் இணைய வழியில் இந்திய தேசியத் தேர்வுப் பணி, இந்திய மொழிகளின் நடுவண் நிறுவனம், மைசூரு மற்றும் மொழியியல் உயர் ஆய்வு மையம், அண்ணாமலைப் பல்கலைக்கழகம் இணைந்து இப்பயிற்சிப் பட்டறையை நடத்தியது.

இப்பயிற்சிப் பட்டறையின் தொடக்க விழாவானது, அண்ணாமலைப் பல்கலைக்கழகத்தின் ஆங்கிலத்துறை கருத்தரங்க அறையில் 22.01.2024 அன்று முற்பகல் நடைபெற்றது. இவ்விழாவில் அண்ணாமலைப் பல்கலைக்கழக மொழியியல் உயராய்வு மைய இயக்குநர் பேராசிரியர் ஆர். சரண்யா அவர்கள் வரவேற்க, அண்ணாமலைப் பல்கலைக்கழக தேர்வு கட்டுப்பாட்டு அதிகாரி பேராசிரியர் எம். பிரகாஷ் அவர்கள் தலைமையுரையும், இந்திய மொழிகளின் நடுவண் நிறுவன உதவி இயக்குனர் (நிர்வாகம்) முனைவர் பங்கஜ் திவிவேதி அவர்கள் சிறப்புரையும், அண்ணாமலைப் பல்கலைக்கழக இந்திய மொழிப்புல முதன்மையரும் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினருமான முதுமுனைவர் பேராசிரியர் அரங்க பாரி அவர்கள் வாழ்த்துரையும் வழங்க, இந்திய தேசியத் தேர்வுப் பணியின் வளமையர் முனைவர் ஆர். சகுந்தலா அவர்கள் நன்றி கூற இவ்விழா இனிதே நிறைவுற்றது. பயிலரங்க பங்கேற்பாளர்கள், மொழிப்புல பேராசிரியர்கள் என பலர் இவ்விழாவில் கலந்துக் கொண்டனர்.

இதைத் தொடர்ந்து முதல் அமர்வில் நுண்தேர்வு மற்றும் மதிப்பீட்டின் அடிப்படை கருத்துகள் என்னும் தலைப்பில் முனைவர் சகுந்தலா அவர்கள் கருத்துரை வழங்கினார். உணவு இடைவேளைக்குப் பிறகு நடைபெற்ற இரண்டாம் அமர்வில், இந்திய தேசியத் தேர்வுப் பணியின் மேனாள் முதுவளமையர், முனைவர் வ. இளங்கோவன் அவர்கள் கல்வி நோக்கங்களின் வகைப்பாடு என்னும் தலைப்பில் கருத்துரை வழங்கினார். முதல் நாளின் இறுதி அமர்வில் கருத்துப் பரிமாற்றமும் மொழித் திறனும் என்னும் தலைப்பில் இந்திய தேசியத் தேர்வுப் பணியின் முனைவர் ந. முரளி மோகன் கருத்துரை வழங்க முதல் நாள் அமர்வுகள் நிறைவு பெற்றன.

இப்பயிற்சிப் பட்டறையின் இரண்டாம் நாளான 23. 01. 2024 செவ்வாய்க்கிழமை காலை 10 மணிக்கு பொதுமைக் கூறுகளின் பட்டியல் வழி மொழி எனும் தலைப்பில், பேராசிரியர் சரண்யா அவர்கள் முதல் அமர்வை நிகழ்த்த, இரண்டாவது அமர்வினை இந்திய தேசியத் தேர்வுப் பணியின் இளநிலை வளமையர் முனைவர் முத்துக்கருப்பன் அவர்கள் பொதுமைக் கூறுகளின் பட்டியல் வழி இலக்கியம் என்னும் தலைப்பில் நிகழ்த்தினார். உணவு இடைவேளைக்குப் பிறகு முனைவர் ஆர் சகுந்தலா அவர்கள் வினா உரு வகை புறவயம் குறித்தும், அதனைத் தொடர்ந்து முனைவர் முத்துக்கருப்பன் அவர்கள் வினா உரு வகை அகவயம் குறித்தும் கருத்துரை வழங்கியதோடு இரண்டாம் நாள் அமர்வுகள் நிறைவு பெற்றன.

மூன்றாவது நாளான 24. 01. 2024 புதன்கிழமை, பரிணாம சிக்கல்கள் ஓர் அறிமுகம் மொழி இலக்கியம் குறித்தச் செய்தியை முனைவர் சகுந்தலா அவர்கள் முதல் அமர்வாக வழிநடத்த, அதனைத் தொடர்ந்து உருக்கோப்பு அட்டை ஓர் அறிமுகம் என்ற தலைப்பில் முனைவர் முத்துகருப்பன் அவர்கள் கருத்துரை வழங்கியதோடு நேரடி பயிற்சி வகுப்பாக இந்த இரண்டாவது அமர்வு நடைபெற்றது. உணவு இடைவேளைக்கு பிறகு எங்களுடைய நிறுவனத்தின் தொழில்நுட்ப வல்லுநர் திரு. கஷ்யப் அவர்கள் வினாத்தாள் மீட்டெடுப்பு செயல்முறை விளக்கம் குறித்தும் வினா உருவினை இணையவழியில் எவ்வாறு உள்ளீடு செய்வது என்பதை குறித்த செயல்முறை விளக்கத்தையும் வழங்க இப்பயிற்சிப் பட்டறையின்

அமர்வுகள் இனிதே நிறைவு பெற்றன.

அண்ணாமலைப் பல்கலைக்கழக பேராசிரியர்கள் ஆய்வாளர்கள் மட்டுமின்றி கடலூர், மயிலாடுதுறை, அரியலூர், தர்மபுரி, சென்னை, விருதுநகர், திருவாரூர் ஆகிய மாவட்டங்களில் இருந்து உதவி பேராசிரியர்கள், பள்ளி ஆசிரியர்கள், முனைவர் பட்ட ஆய்வாளர்கள் என மொத்தம் 51 பங்கேற்பாளர்கள் இப்பயிலரங்கில் கலந்துக் கொண்டு பயன் பெற்றுள்ளனர். திரு சி. மகாதேவசுவாமி (உதவியாளர், இ.தே.தே.ப.) இதற்குத் தேவையான களஉதவிகளை உடனிருந்து செய்தார்.

மூன்றாம் நாள் பிற்பகலில் நடைபெற்ற இப்பயிலரங்கின் நிறைவு விழாவில் முனைவர் ஆறு.முத்துக்கருப்பன், வரவேற்புரை வழங்க, அதனைத் தொடர்ந்து பங்கேற்பாளர்கள் பயிலரங்கம் குறித்த தங்களது அனுபவங்களைப் பின்னூட்டமாக பகிர்ந்தனர். பின்னர், முனைவர் முரளி மோகன் ந. அவர்கள் பயிலரங்க அறிக்கையை வாசித்தார். இந்நிகழ்ச்சியில், இ.தே.தே.ப.யின் பொறுப்பு அதிகாரி டாக்டர் பங்கஜ் திவிவேதி அவர்கள் தலைமை உரையை நிகழ்த்தினார் தொடர்ந்து முனைவர் ஆர்.சரண்யா பயிலரங்க நிறைவுரையாற்றினார். அண்ணாமலைப் பல்கலைக்கழக மொழியியல்த்துறை இணைப் பேராசிரியர் முனைவர் ஆர்.துரை நன்றி கூற. அத்துறையின் உதவிப் பேராசிரியர் முனைவர் ஆர்.லலிதா ராஜா அமர்வைத் தொகுத்து வழங்கினார்.

இப்பயிற்சிப் பட்டறையில் கலந்துக்கொண்ட 51 தமிழ் உதவி ஆசிரியர்கள்/உதவி பேராசிரியர்கள்/ஆய்வு மாணவர்கள் ஒவ்வொருவருக்கும் இணைய வழி இணைப்பு வழங்கப்பட்டு 100 வினா உருக்களை உள்ளிட அறிவுறுத்தப்பட்டது. அதன்படி, பங்கேற்பாளர்கள் தரவுத்தளத்தில் 4732 வினா உருக்களை உள்ளீடு செய்தனர்.

இப்பயிற்சிப் பட்டறைக்கு இந்திய தேசியத் தேர்வுப் பணியின் அலுவலர்களான, திரு. ஆன்சி தாமஸ், திரு. பி.எம். லிங்கராஜ், திருமதி. உமா மகேஸ்வரி, திருமதி. ஹயாத் அஃப்சா, திருமதி. பாரதி த., குமாரி. கே. லேபாக்ஷி, திருமதி. விசாலினி, திரு. முகமது இப்ராஹிம், திரு. மோதிலால் மற்றும் திரு. பிரசாத் ஆகியோர் இணையதளம், நூலகம், வருகை சான்றிதழ்கள், பதாகைகள் வடிவமைத்தல் மற்றும் பிற அலுவலக உதவிகள் புரிந்தனர்.

English: Summary of the programme:

The National Testing Service-India (NTS-I) of the Central Institute of Indian Languages (CIIL), Mysuru in collaboration with the Centre for Advanced Studies (CAS) in Linguistics at Annamalai University, Annamalai Nagar, Chidambaram organised a six-day training-cum-workshop on Testing and Evaluation Item Writing Practice in Tamil (Hybrid Mode). This was a six-day workshop, out of which three days in face-to-face mode and the remaining three days in online mode.

On the forenoon of January 22, 2024, the inaugural ceremony of this training-cum-workshop was held at the Seminar Hall of the Department of English, Annamalai University. The Director of CAS in Linguistics, Annamalai University, Prof. R. Saranya, welcomed the guests and participants on this occasion, M. Prakash, The Controller of Examinations, Annamalai University, delivered the presidential address. Dr. Pankaj Dwivedi, Assistant Director (Admin.), CIIL, inaugurated the workshop and delivered the keynote address; and Prof. Aranga Paari, Dean, Faculty of Indian Languages, Annamalai University, delivered the felicitation address. And Dr. R. Shakunthala, Resource Person (Academic), NTS-I, proposed a vote of thanks. Many Assistant Professors, Research Scholars, and school teachers participated in the inaugural ceremony of this workshop. The faculties from the various departments of Annamali University, namely Tamil, Linguistics, and English, participated in the session and made the ceremony exceptional.

In the first session after the inaugural ceremony of the workshop, Dr. Shakunthala gave a lecture on the Basic concepts of Testing and Evaluation. In the second session held after the lunch break, former SRP of NTS-I, Dr. V. Ilangovan, gave a presentation on Taxonomy of Educational Objectives. In the concluding session of the first day, the topic of Communication and Language Skills was handled by the Officer-General of NTS-I, Dr. Murali Mohana N. with this, the first day's sessions concluded with the delivery of remarks.

On the second day of this training workshop, Tuesday, January 23, 2024, at 10 a.m., Prof.

Saranya, Director, CAS in Linguistics, Annamalai University, delivered the lecture on Tamil Language Aspects w.r.t. GFR. In the second session, Dr. AR. Muthukaruppan, JRP-Academic/Tamil, NTS-I, delivered a lecture on the topic of Tamil Literature Aspects w.r.t. GFR. After the lunch break, Dr. R.Shakunthala handled the class on Item type: Objective category. Subsequent to this, Dr. AR. Muthukaruppan's handled the last session on the topic Item Types: Subjective category.

In the first session of the last day (face-to-face) of the workshop, Dr. R. Shakunthala gave a talk on Introduction to Dimensional Problems (Lang. & Lit.). In the next session, Shri N. Kashyap (Junior Resource Person-Technical, NTS-I) handled the question paper retrieval demo and question item input (online). He has given information about a practical explanation of how the participants were to record the online question items. Following this, Dr. AR. Muthukkaruppan gave a presentation on IFC, Scoring Procedures, and Question Item Practice (offline) was executed. To this end, the academic sessions of the workshop were concluded. Shri C. Mahadevaswamy (Messenger, NTS-I) has provided the necessary logistic support to this programme at the venue.

The valedictory session of this workshop was held in the afternoon of the third day, i.e., on January 24, 2024. Dr. AR. Muthukkaruppan, welcomed the guests and gathering. The session started with feedback from some of the participants, and they expressed their personal views about the present workshop. Following this, Dr. Murali Mohana N. presented the workshop report. On this occasion, Dr. Pankaj Dwivedi, Officer in-charge, NTS-I, delivered the presidential address. And Dr. R. Saranya delivered the valedictory address. Dr. R. Durai, Associate Professor, CAS in Linguistics, Annamalai University, proposed the vote of thanks. Dr. R. Lalitharaja, Assistant Professor, CAS in Linguistics, Annamalai University, moderated the session.

Fifty-one Tamil Assistant Teachers/Assistant Professors/Research scholars from schools and colleges in and around the districts of Cuddalore, Mayiladuthurai, Ariyalur, Dharmapuri, Chennai, Virudhunagar, and Tiruvarur participated in this training workshop. Every participant in this programme was required to submit 100 question items. As a result, the participants were given the Tamil online link and they prepared 4732 question items.

The staff members of the National Testing Service-India, viz., Shri Ancy Thomas, Shri B.M. Lingaraj, Smt. Uma Maheshwari, Smt. Hayat Afza, Smt. Bharathi D., Kumari. K. Lepakshi, Smt. Vishalini, Shri Mohammad Ibrahim, Shri Mothilal, and Shri Prasad, all contributed to the success of this training workshop by disseminating information on the NTS-I website, library, letter correspondence, preparing attendance certificates, Accounts, designing banners, and other miscellaneous works and necessary logistics supports.

15. टिप्पणियाँ/Remarks :	Overall the programme was good

SD/-

संयोजक का नाम एवं हस्ताक्षर
Name & Signature of the Coordinator
Name : Dr. Pankaj Dwivedi